Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2022/C 102/07)

1. Komisija 2022. gada 22. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— Mitsui & Co. Ltd. ("Mitsui", Japāna),

— Max Mara Fashion Group ("MMFG", Itālija), kas pieder Max Mara Group,

— International Fashion Trading S.a.r.l. ("IFT", Luksemburga), kas pieder Max Mara Group,

— Max & Co. Japan Co. Ltd. ("MCJ", Japāna), ko kontrolē Max Mara Group.

Uzņēmums Mitsui Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūs kopīgu kontroli pār uzņēmumu MCJ.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— uzņēmums Mitsui ir tirdzniecības, uzņēmējdarbības vadības un projektu izstrādes uzņēmums, kura galvenā mītne atrodas Tokijā, Japānā. Mitsui darbojas dažādās nozarēs visā pasaulē, tostarp apģērbu ražošanas, izplatīšanas un mazumtirdzniecības jomā,

— uzņēmums MMFG ir Itālijas uzņēmumu grupa, kas ražo un pārdod valkāšanai gatavus apģērbus un piederumus visā pasaulē. Grupai pieder vairāki zīmoli, tostarp Max Mara, Max & Co., Sportmax, Weekend Max Mara, Pennyblack, Marina Rinaldi, Persona, Marella, Emme Marella, iBlues un Intrend,

— uzņēmums IFT ir Luksemburgā reģistrēts uzņēmums, kas ietilpst Max Mara Group. Uzņēmums darbojas kā Max Mara Fashion Group apģērbu tirgotājs cita starpā Japānas tirgū,

— uzņēmums Max & Co. Japan (MCJ) ir MMFG Japānas meitasuzņēmums, kas Japānā nodarbojas ar Max & Co un Marina Rinaldi zīmola produktu mazumtirdzniecību. MCJ absorbēs Max Mara Japan, kas ir kopuzņēmums starp Mitsui, IFT un MMFG, kas Japānā nodarbojas ar Max Mara un Weekend Max Mara zīmola produktu mazumtirdzniecību.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzu, izmantojiet šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË